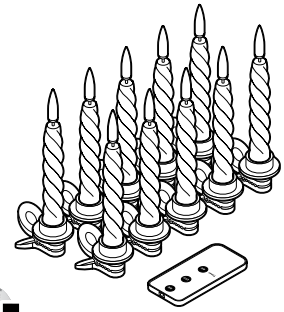
Svíčky s LED na vánoční stromeček

(CS) **Návod k použití**



www.tchibo.cz/navody

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.cz

Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

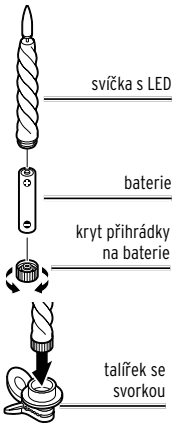
- Tento výrobek není hračka pro děti! Používání jen pod dozorem dospělé osoby. Malé díly, které je možné spolknout, a obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Výrobek je vhodný k dekoraci a není vhodný jako osvětlení místnosti. Je určen k soukromému použití a není vhodný ke komerčním účelům. Výrobek je určen k používání v suchých vnitřních prostorách. Chraňte jej před vlhkem.
- Výrobek nezapínejte, pokud se nachází v obalu.
- Vestavěné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměňovat.
- **Vnější vrstva svíček s LED se skládá z pravého vosku.** Chraňte ji před otevřeným ohněm, horkem a přímým slunečním zářením. Do bezprostřední blízkosti svíček s LED nestavte žádné pravé svíčky. Knoty nezapalujte!
- S výrobkem zacházejte opatrně. Může se poškodit nárazy, údery nebo pádem i z malé výšky. Svíčky proto nepřipevňujte na příliš tenké větvičky stromečku, protože ty by se mohly zlomit.

Výrobek obsahuje lithiovou baterii (knoflíkovou baterii). Hrozí nebezpečí vytečení, úniku plynu, výbuchu a požáru:

- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Dálkové ovládání je vybaveno jednou knoflíkovou baterií. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i vybité baterie mimo dosah dětí. Pokud se přihrádka na baterii již správně nedovírá, dálkové používání přestaňte používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
  Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie smí být vloženy nebo vyměněny pouze dospělými osobami.
- Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání baterie do dálkového ovládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry").
- Před vložením baterií do přístroje vyčistěte v případě potřeby kontakty baterií a přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhazovat do ohně ani zkratovat. Na bateriích neprovádějte žádné změny a/nebo je nedeformujte/nezahřívejte/nerozkládejte. Poškozené baterie nesmí přijít do styku s vodou.
- Baterie nesmí být příliš vybité. Nepoužité baterie uchovávejte v původním obalu. Rozbalené baterie (nové i použité) se nesmí dostat do vzájemného kontaktu, rovněž je uchovávejte mimo dosah kovových předmětů.
- Baterie chraňte před nadměrným teplem (topení, přímé sluneční záření). Pokud jsou baterie vybité nebo přístroj nebudete po delší dobu používat, okamžitě vyjměte baterie z přístroje. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Pokud by některá z baterií vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte okamžitě velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Použití

Vložení baterie do svíček s LED

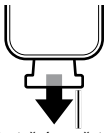


1. Odšroubujte kryt přihrádky na baterii svíčky proti směru hodinových ručiček.
2. Vložte baterii tak, jak vidíte na obrázku. Přitom dbejte na správnou polaritu (+/-).
3. Kryt přihrádky na baterii znovu našroubujte na svíčku ve směru hodinových ručiček.

Svíčka začne svítit, jakmile je kryt přihrádky na baterii pevně uzavřen.

4. Svíčku s krytem na baterii postavte na talířek svíčky.

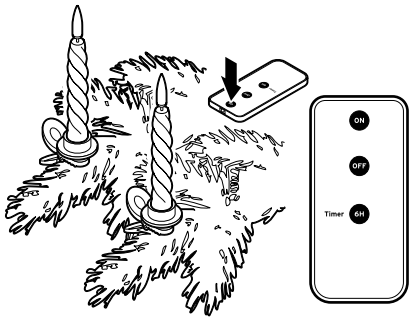
Aktivace dálkového ovládání



Při dodání je v dálkovém ovládání vložen izolační proužek na ochranu baterie.

▷ Pro aktivaci dálkového ovládání vytáhněte izolační proužek z přihrádky na baterii.

Používání dálkového ovládání



Dálkové ovládání má dosah cca 5 m a zachytí svíčky v okruhu cca 50 cm.

Dálkové ovládání držte tak, aby směřovalo na svíčky. Dbejte na to, aby se mezi dálkovým ovládáním a svíčkami nenacházely žádné předměty.

Trvalé zapnutí a vypnutí svíček s LED

▷ K trvalému zapnutí svíček s LED stiskněte tlačítko **ON** na dálkovém ovládání.

▷ K trvalému vypnutí svíček s LED stiskněte tlačítko **OFF** na dálkovém ovládání.

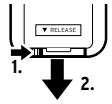
Zapnutí svíček s LED v režimu časovače

▷ Když budete chtít svíčky s LED přepnout do režimu časovače, stiskněte tlačítko **6H** na dálkovém ovládání. Svíčky s LED bliknou jednou krátce a poté se rozsvítí na **6 hodin**. Potom se automaticky vypnou na **18 hodin** a následně se na 6 hodin opět zapnou atd.

▷ K deaktivaci funkce časovače a předčasnému vypnutí svíček s LED stiskněte tlačítko **OFF** na dálkovém ovládání.

Výměna baterie v dálkovém ovládání

Baterii je třeba vyměnit, když svíčky s LED přestanou na dálkové ovládání reagovat. Přihrádka na baterii se nachází dole na zadní straně dálkového ovládání.



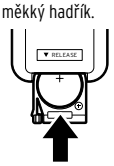
1. Stiskněte páčku ve směrem dovnitř a vytáhněte držák baterie ven.



2. Vyměňte vybitou baterii za novou (viz „Technické parametry"). Dbejte přitom bezpodmínečně na polaritu (symbol **+** musí ukazovat nahoru).



Pokud se dotknete baterie holou rukou, mohou na kontaktech vzniknout znečištění, která mohou mít za určitých okolností izolační účinek. Proto při vkládání baterie používejte suchý měkký hadřík.



3. Zasuňte držák na baterii opět úplně dovnitř. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.

Technické parametry

Model:	764 760
Svíčky	
Baterie:	12x LR03 (AAA)/1,5 V (ZnMnO2)
Osvětlovací prostředky:	LED
Dálkové ovládání	
Baterie: (testováno podle UN 38.3)	1x CR2025/3V (Li) jmenovitá energie: 0,45 Wh
Dosah:	5 metrů
Doba provozu:	cca 100 hodin (s 1 sadou baterií)
Okolní teplota:	+10 °C až +40 °C

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a baterie, které jsou součástí balení, byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřiďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



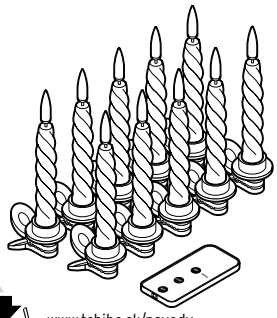
Přístroje, baterie a **akumulátory** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty lithiových baterií/akumulátorů.

Číslo výrobku:
764 760

Sviečky na vianočný stromček s LED

sk Návod na používanie



www.tchibo.sk/navody

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.sk

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

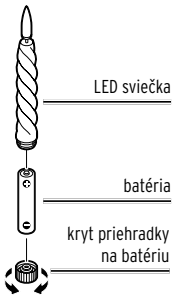
- Výrobok nie je detská hračka! Je určený len na používanie pod dohľadom dospelých. Drobné časti, ktoré sa dajú prehltnúť a obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- Výrobok slúži na dekoračné účely a nie je určený na osvetlenie priestorov. Je navrhnutý na súkromné používanie a nie je vhodný na komerčné účely. Výrobok je vhodný iba na použitie v suchých interiéroch. Chráňte ho pred vlhkosťou.
- Výrobok nezapínajte, ak je ešte v obalovom materiáli.
- Zabudované LED diódy sa nedajú a ani sa nesmú vymieňať.
- **Vonkajšia vrstva LED sviečkok pozostáva z pravého vosku.** Chráňte ju pred otvoreným ohňom, horúcavou a priamym slnečným žiarením. Do bezprostrednej blízkosti LED sviečok neupevňujte žiadne pravé sviečky. Nezapaľujte knôty!
- S výrobkom manipulujte opatrne. Môže sa poškodiť nárazmi, údermi alebo pádmi, a to aj z malej výšky. Na pripevnenie sviečok preto nepoužívajte príliš tenké vetvičky, mohli by sa zlomiť.

Výrobok obsahuje lítiovú batériu (gombíkový článok). Hrozí nebezpečenstvo vytečenia, úniku plynu, výbuchu a požiaru:

- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Diaľkový ovládač je vybavený gombíkovou batériou. Keď dôjde k prehltnutiu gombíkovej batérie, môže to už do 2 hodín spôsobiť závažné vnútorné poleptanie a smrť. Nové ako i vybité batérie uschovávajte mimo dosahu detí. Keď sa priehradka na batériu nezatvára správne, nepoužívajte už diaľkový ovládač a udržiavajte ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie alebo sa táto inak dostala do tela, okamžite privolajte lekársku pomoc.
- Batérie môžu vkladať alebo vymieňať len dospelé osoby.
- Pozor! Ak sa lítiové batérie založia nesprávne, môžu vybuchnúť. Pri vkladaní batérie do diaľkového ovládača preto dbajte bezpodmienečne na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje").
- Pred vložením vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Na batériách nevykonávajte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte. Poškodené batérie sa nesmú dostať do kontaktu s vodou.
- Batérie sa nesmú nadmerne vybíjať. Nepoužité batérie uchovávajte v pôvodnom obale. Rozbalené batérie (nové aj vybité) sa nesmú dostať do vzájomného kontaktu, taktiež ich uchovávajte mimo dosahu kovových predmetov.
- Chráňte batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slnečné svetlo). Vyberte batérie z výrobku ihneď po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabránite tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení batérie.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Prípadne opláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára.

Používanie

Vloženie batérie do LED sviečky



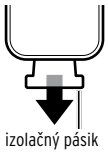
1. Odskrutkujte kryt priehradky na batériu proti smeru hodinových ručičiek zo sviečky.
2. Vložte batériu podľa obrázka. Dbajte pritom na správnu polaritu (+/-).
3. Kryt priehradky na batériu znovu zaskrutkujte v smere hodinových ručičiek na sviečku.

Sviečka začne svietiť hneď, ako sa kryt priehradky na batériu pevne uzavrie.



4. Sviečku s krytom priehradky na batériu nasaďte na tanier na sviečku.

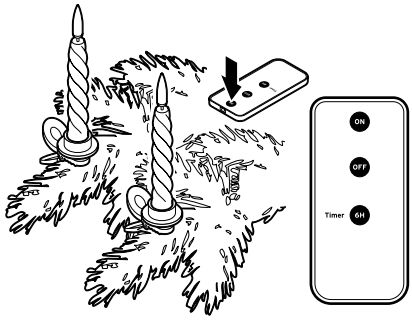
Aktivovanie diaľkového ovládača



Pri dodaní je v diaľkovom ovládači vložený izolačný pásik na ochranu batérie.

▷ Ak chcete aktivovať diaľkový ovládač, vytiahnite z priehradky na batériu izolačný pásik.

Používanie diaľkového ovládača



Diaľkový ovládač má dosah cca 5 m a sviečky zachytí v dosahu cca 50 cm.

Diaľkový ovládač podržte v smere sviečok. Dbajte na to, aby sa medzi diaľkovým ovládačom a sviečkami nenachádzali žiadne predmety.

Trvalé zapnutie a vypnutie LED sviečok

▷ Na trvalé zapnutie LED sviečok stlačte spínač **ON** na diaľkovom ovládači.

▷ Na trvalé vypnutie LED sviečok stlačte spínač **OFF** na diaľkovom ovládači.

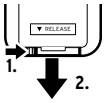
Zapnutie LED sviečok v režime časovača

▷ Ak chcete zapnúť LED sviečky v režime časovača, stlačte tlačidlo **6H** na diaľkovom ovládači. LED sviečky jedenkrát krátko zablikajú a potom svietia **6 hodín**. Potom sa automaticky vypnú na **18 hodín**, následne sa opäť zapnú na 6 hodín atď.

▷ Na deaktiváciu funkcie časovača a predčasné vypnutie LED sviečok stlačte tlačidlo **OFF** na diaľkovom ovládači.

Výmena batérie v diaľkovom ovládači

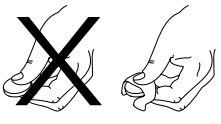
Ak LED sviečky už nereagujú na diaľkový ovládač, musí sa vymeniť batéria. Priehradka na batériu sa nachádza dolu na zadnej strane diaľkového ovládača.



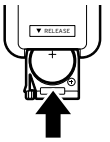
1. Zatlačte malú páčku dovnútra a vytiahnite držiak batérie.



2. Vymeňte vybitú batériu za novú (pozri „Technické údaje"). Dbajte pritom na správnu polaritu (symbolom **+** nahor).



Pri kontakte holých rúk s batériou môžu na kontaktoch vzniknúť nečistoty, ktoré majú okrem iného izolačný účinok. Pri založení batérie preto vždy používajte suchú, mäkkú handričku.



3. Zasuňte držiak batérie znova celkom dovnútra. Musí sa počuteľne a citeľne zaistiť.

Technické údaje

Modell:	764 760
Sviečky	
Batérie:	12x LR03 (AAA)/1,5 V (ZnMnO2)
Zdroj svetla:	LED
Diaľkový ovládač	
Batéria: (testovaná podľa UN 38.3)	1x CR2025/3V (Li) menovitá energia 0,45 Wh
Dosah:	5 metrov
Prevádzkový čas:	cca 100 hodín (s 1 súpravou batérií)
Teplota prostredia:	+10 °C až +40 °C

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzujeme právo na technické a optické zmeny výrobku.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Číslo výrobku:
764 760